	BBH - Veileder til utfyll	ing av Exce	el-ark ved in	nport av prøver i
• • HELSE BERGEN		LabVant	age	
	Prosedyre			Dok.ID: D67830
Organisatorisk plassering: [] Biobank Haukeland				Versjon: 2.00/13.02.2023
Kategori: Kliniske støttefunksjoner/Laboratorieundersøkelser				Gyldig til: 13.02.2025
Dok. eier: Kroksveen, Ann Cathrine			Dok. ansvarlig: Th	ea Brodtkorb

### Formål

Beskrive hvordan Excel-ark fylles inn for prøver som skal importeres til LabVantage biobank (LV)

### Målgruppe

Eksterne brukere som skal fylle ut Excel-ark til import i LV

### Innhold

1 G	enerelt	1
2 N	avnsetting av Excel-filer	1
3 U	tfylling av excelskjema	1
3.1	Gule kolonner	2
3.2	Grønne kolonner	2
3.3	Blå kolonner	2
3.4	Hvite kolonner	2
3.5	Røde kolonner	2
3.6	Endre datoformat i celler i Excel	4
4 M	lasterdata	5
4.1	Sample type	5
4.2	Container type	5
4.3	Unit	5
4.4	Box type	5
4.5	Plassering av prøver i boks	6
5 EI	ndringslogg	6
Interne	e referanser	6
Ekster	ne referanser	7

# 1 Generelt

Biobankprøver som skal lagres i infrastrukturen til Biobank Haukeland (BBH) må lagres på bestemte rør fra FluidX. For at disse rørene skal kunne importeres til vårt automatiserte fryselager må de registreres i LV, som er et biobank informasjons- og sporingssystemet som benyttes i Helse Vest. Excelskjemaet som skal benyttes er lagt opp slik at det kan importeres direkte til LV om det fylles ut korrekt. **Dere kan derfor ikke ta bort eller endre på kolonner og informasjon**. Det er viktig at alle felt er fylt ut på riktig måte for at importen skal bli korrekt og godkjent.

# 2 Navnsetting av Excel-filer

Selve Excel-filen kan navngis etter eget ønske. Navnet på Excel-fanen i filen må være **Ark 1** ved innsendelse. Det er ønskelig med en Excel-fil pr boks som sendes inn.

# **3** Utfylling av excelskjema

Skjemaet består av kolonner med 5 ulike fargekategorier. Noen kolonner er obligatoriske å fylle ut, andre er valgfrie. Hjelp til utfylling av Excel-ark og eksempler finnes i Tabell 1.

## 3.1 Gule kolonner

### Obligatorisk utfylling av minst en av følgende punkt:

- 1) Personal id (personnummer)
- 2) External participant id

Prosjektet er selv ansvarlig for å holde orden på koblingsnøkkelen dersom ikke begge kolonner benyttes.

## 3.2 Grønne kolonner

### Oligatorisk utfylling av alle grønne felt

Alle grønne kolonner må være utfylt for å kunne opprette prøvene i LV.

## 3.3 Blå kolonner

Valgfri utfylling av alle blå kolonner. Informasjonen som legges inn her importeres til LV, men er ikke nødvendig for import av filen. Ubrukte kolonner skal stå tomme.

## 3.4 Hvite kolonner

Skal ikke fylles ut. Kolonnene fylles ut av BBH.

## 3.5 Røde kolonner

Skal ikke fylles ut. Inkludert for fremtidig implementering.

• • HELSE <b>BERGEN</b>	BBH - Veileder til utfylling av Excel-ark ved import av	Dok.ID: D67830
	prøver i LabVantage	Versjon: 2.00

Overskrift på kolonne i	Kommentarer	Eksempler
Personal ID	Personnummer MÅ skrives:	12057900499
	ddmmååXXXXX	12037300433
External participant ID	Studie ID for deltager. Fritekst.	NO-Covid19-OUS-01
Visit	Bestemmes av prosjektet.	V0 (før operasjon)
		Baseline
		Visitt 1
External ID (Sample)	Barkode på rør (FluidX-rør) eller prøve-ID på	FluidX-rør: FD17688470
	etikett (f. eks Paxgene-rør).	Paxgene-rør: Paxgene Covid19 1
		OUS
Collection date	Prøvetakningstidpunkt.	2020-08-12 08:00
	Må skrives slik:	
	aaaa-mm-dd tt:mm	
	Se Kanittel 3.6 for beskrivelse av hvordan	
	datoformatet i cellen kan endres	
Sample type	Prøvemateriale.	Whole Blood
		Serum
	Må samsvare med Sample type i LV. Se	Urine
	Kapittel 4.1.	
Container type	Navn på type rør.	FluidX 300ul
	Må samsvare med Sample types i LV. Se	
	Kapittel 4.2.	250
volume	volum i prøvebenolder, kun tallverdien.	250
	Både komma og punktum aksenteres	865
		19
		PaxGene-rør rommer 9.4 ml
Volume unit	Volumenhet.	ul
		ml
	Må samsvare med Sample types i LV. Se	
	Kapittel 4.3.	
Comment	Legg inn eventuell kommentar til prøven.	Hemolysis
	Fritt bruk av tegn og tall men maksgrense	Prøven er sentrifugert to ganger
Pox tupo	Type boks prøvene står i Må samsvare med	Prøven ikke i frys inhen to timer
box type	Sample types i IV. Se Kanittel 4.4	Paygene boks: 7X7 Boks (dersom
		noe annet brukes, definer på
		lignende måte)
External ID (box)	ID på boks, barkode eller navn på etikett.	FluidX-boks: SA00925292,
		FH00023200
		Bokser uten barkode: Navngi som
		ønsket. F. eks. Paxgene Covid19
		OUS Box1
Position in box	Prøvens posisjon i boksen.	A1
Freezedate	Date og tidspunkt for innfræning	П12 2020-08-12 08:00
Treezeudle	Må skrives nå denne måten:	2020-00-12 00.00
	åååå-mm-dd tt:mm.	
	Se Kapittel 3.6 for beskrivelse av hvordan	
	datoformatet i cellen kan endres.	

#### **Tabell 1:** Hjelp til utfylling av Excel-ark og eksempler

• HELSE BERGEN	BBH - Veileder til utfylling av Excel-ark ved import av	Dok.ID: D67830
	prøver i LabVantage	Versjon: 2.00

<b>—</b>		
Ireatment	Ikke tatt i bruk, inkludert for fremtidig	
	implementering.	
Preparation type	Ikke tatt i bruk, inkludert for fremtidig	
	implementering.	
Gender	Deltagerens kignn	Female
Gender		Mala
Consent date	Dato for gitt samtykke.	2020-08-12 08:00
	Må skrives på denne måten:	
	åååå-mm-dd tt:mm.	
	Se Kanittel 3 6 for beskrivelse av hvordan	
	datoformatot i collon kan ondros	
BIODANK ID	Fylles inn av Biobank Haukeland.	
Cohort	Deltagerkohort.	Risikogruppe, Kontroll,
	Navngivning bestemmes av prosjektet.	Sykdomskategori etc.
		Dersom ingen kategorisering av
		deltagerne er ønsket kan f.eks
		<b>Biobank</b> benyttes som Cobort
Sito	Innsamlingsstad	
Site	Minsamingssted.	
	Navngivning bestemmes av prosjektet.	HUS
		AHUS
Service	Oppsett for videre behandling.	
	Fylles inn av Biobank Haukeland ved behov.	
Thaw count	Antall fryse/tine sykluser prøven har	2
	giennomgått	-
Protocol rovision	Brotokollrovicion i IV	Г.
		5
	Fylles inn av Biobank Haukeland.	

## 3.6 Endre datoformat i celler i Excel

Formateringsfeil kan forekomme. Dersom det er feil med datoformat kan det endres på følgende måte (se Figur 1):

- 1. Marker de aktuelle cellene.
- 2. Høyreklikk og velg Formater celler.
- 3. Velg egendefinert og skriv åååå-mm-dd tt:mm under **Type:**

1 all	Justering	Skrift	Kantlinje	Fyll	Beskyttelse			
ategor	£							
itanda fall	rd .	Ekse 202	mpel 0-11-12 08:00					
/aluta Regnsi	ap	Type						
Dato		4444	.mm.ddtt:mm					
Prosen	t	timm	css AM/PM	_				^
Ekspor	entielt	ttm	n:ss					
ekst	_	dd.e	m.8888 tt:mm					
aend	finert	mme	15					
	_	٥						
		(t):m	miss Telefol - Jake 1		and the second			
		12		0		-		
		kr	* # ##0,00_;;4	(r * # ##(	.00;kr * ***	1.0.0.		~
							Sjet	t
criv in	n tallformatko	den. Bruk	en av de eksi	sterende	kodene som u	tgangspunkt.		

Figur 1: Endre datoformat i excel

4. Trykk **OK**.

• • HELSE BERGEN	BBH - Veileder til utfylling av Excel-ark ved import av	Dok.ID: D67830
	prøver i LabVantage	Versjon: 2.00

# 4 Masterdata

# 4.1 Sample type

Tabell 2: Prøvemateriale i LV

Sample Type
Buffy Coat
CSF
Faeces
Plasma
Saliva
Serum
Urine
Whole Blood

Dersom andre prøvematerialer er ønsket, ta kontakt med BBH for å avklare dette.

## 4.2 Container type

Tabell 3: Rørtyper i LV	
Container Type	
FluidX 1ml	
FluidX 2ml	
FluidX 300ul	
FluidX 700ul	
FluidX 800ul	
PAX-RNA tube 2.5ml	

Dersom andre rørtyper er ønsket, ta kontakt med BBH for å avklare dette.

## 4.3 Unit

Tabell 4: Enheter i LV

Unit	
ml	
ul	
Vial	

Dersom andre enheter er ønsket, ta kontakt med BBH for å avklare dette.

# 4.4 Box type

Tabell 5: Bokstyper i LV		
Box types	Forklaring	
10x10 Box		
9X9 Box		
8x8 Box		
7X7 Box		
FluidX 96 (11 mm)	Boks til 0,3 ml FluidX-rør	
FluidX 96 (16 mm)	Boks til 0,7 ml FluidX-rør	
FluidX 96 (24 mm)	Boks til 1 ml ml FluidX-rør	
FluidX 96 (800 ul)	Boks til 0,8 ml FluidX-rør	
FluidX 48 (23 mm)	Boks til 2 ml ml FluidX-rør	

• HELSE BERGEN	BBH - Veileder til utfylling av Excel-ark ved import av	Dok.ID: D67830
	prøver i LabVantage	Versjon: 2.00

Dersom andre bokstyper er ønsket, ta kontakt med BBH for å avklare dette.

## 4.5 Plassering av prøver i boks

I LV angis plasseringen i boksen med bokstaver vertikalt og tall horisontalt som vist i Figur 2 og Figur 3. I 9X9 Box, 8x8 Box og 7X7 Box angis plasseringene som for en 10x10 Box, vist i Figur 3.



Figur 2: Prøveplassering i FluidX 96 (11 mm)-, FluidX 96 (16 mm)- og FluidX 96 (24 mm)-bokser.



Figur 3: Prøveplassering i 10x10 Box.

# **5** Endringslogg

Ikke skriv i endringsloggen. Endringer noteres i «Merknad til denne versjonen» i Dokumentvindu.

Versjon	Endringer i forhold til forrige versjon

### Interne referanser

• HELSE BERGEN	BBH - Veileder til utfylling av Excel-ark ved import av	Dok.ID: D67830
	prøver i LabVantage	Versjon: 2.00

## Eksterne referanser